



DOG POOL

(GB) (IE) (NI)

DOG POOL

Instructions for use

(FR) (BE)

PISCINE POUR CHIEN

Notice d'utilisation

(DE) (AT) (CH)

HUNDEPOOL

Gebrauchsanweisung

(DK)

SOPPEBASSIN TIL HUNDE

Brugervejledning

(NL) (BE)

HONDENZWEMBAD

Gebruiksaanwijzing

IAN 446501_2307

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x dog pool (with drainage outlet)
- 1 x repair kit
 - 1 x glue
 - 4 x repair patches
- 1 x instructions for use

Technical data

Paddling pool dimensions:
approx. 120cm x 30cm (Ø x H)

Filling capacity:
no higher than 15cm below the upper edge



Date of manufacture (month/year):
01/2024

Intended use

This product is a paddling pool designed for dogs and is intended exclusively for outdoor use. The product is for private use only.

Warning! The product is not a toy.

Safety information

Important: Read these instructions carefully and keep them for future reference!



Danger to life!

- Supervise your dog while playing in the paddling pool. Do not leave your dog alone with this product.

- On very hot days, only allow your dog to enter the paddling pool once the water has been heated by the sun. Your dog may otherwise experience a cold shock on jumping into the paddling pool.
- Check with a vet prior to using this product if your dog is sick or has an open wound.
- Do not allow your dog to chew the product.
- Change the water as required for reasons of hygiene.
- Use with clean tap water only. Impure water can endanger the health of your dog.



Danger of Injury!

- There must be no sharp or hard objects such as dog toys in the paddling pool while it is in use.
- Setup should always be carried out by an adult.
- Do not set up the product on concrete, asphalt or other hard surfaces.
- The product should be set up on a level area of grass, that is free from stones, sticks, bumps and dips.
- The product should be a suitable safe distance of at least 2m away from buildings, stairs, fences, walls, water, overhanging branches, washing lines, electrical wires, and other obstacles.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition! Do not use the product if it is visibly damaged or you suspect it is damaged.



Avoid property damage!

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not overload the product.
- Do not tip the article to empty the water. Open the drainage outlet instead. Only residual water should be tipped out.
- Do not make any modifications to the product.



Danger for children

- **The product is not a toy. Keep away from young children – risk of drowning.**
- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

Setting up and filling the paddling pool

Setup should always be carried out by an adult.

1. Select a suitable area that is clean and level and has enough room to unpack and unfold the paddling pool. Spread out the product where it is to go. Make sure that it is in perfect condition.
2. Fill the product slowly and do not leave the product unattended while filling.

Emptying and folding up the product

1. Open the drainage outlet and let the water run out.

Note: Please take note of the local provisions for specific regulations on disposing of water from swimming pools.

2. Let the product dry completely before folding it up.

Repairs



WARNING!

You should never attempt to repair larger damaged areas yourself.

Minor damage can be repaired using the repair kit supplied. Empty all of the water before commencing any repair work.

1. Clean the damaged area with an alcohol-based solution. Roughen the area surrounding the tear or hole slightly using fine sandpaper.
2. Now cut a patch that is large enough to cover the damaged area plus 1.25cm around it on all sides.
3. Apply the glue to the appropriate spot on the paddling pool as well as on the patch itself. Leave the glue to dry for approx. three minutes.
4. Press the patch down with a soft object. Make sure to work on an even surface without any creases or folds. Using a rounded object, gently remove any bubbles, moving outwards from the centre.

5. Wait for at least 12 hours after the repair before re-filling the paddling pool.

Storage, cleaning

Change the water in the product frequently – especially in hot weather and when it is dirty! When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only fold up the product and place it in the storage pouch when it is completely dry. The drainage outlet should always be kept closed during storage. Only clean the product with water or mild soapy water – never with harsh cleaning agents. When storing for the winter, do not place any sharp objects on the product or apply talcum powder to it.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 446501_2307

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
NI Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

Leveringsomfang

- 1 x soppebassin til hunde (med afløbsåbning)
- 1 x reparations sæt
 - 1 x lim
 - 4 x reparationslap
- 1 x brugervejledning

Tekniske data

Mål bassin: ca. 120 cm x 30 cm (Ø x H)

Indhold: maks. til 15 cm under øverste kant



Fremstillingsdato (måned/år):
01/2024

Bestemmelsesmæssig brug

Dette produkt er beregnet til brug som bassin til hunde og kun til udendørs brug. Produktet er kun til privat brug.

Advarsel! Produktet er ikke legetøj!

Sikkerhedsanvisninger

Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug!



Livsfare!

- Hold din hund under opsyn, mens den leger. Lad den ikke være alene med produktet.
- Ved høj varme må hunden først komme i vandet, når det er blevet varmet op af solen. Ellers er der fare for, at din hund får kuldechok, når den springer i.

- Hvis din hund er søg eller har et åbent sår, skal du spørge dyrlægen til råds inden brug af produktet.
- Sørg for, at din hund ikke bider i produktet.
- Udskift vandet ved behov af hygiejnemæssige årsager.
- Brug kun produktet med rent vand fra hanen. Forurenede vand kan medføre fare for hundens sundhed.



Fare for personskade!

- Der må ikke være skarpe eller hårde genstande i produktet, f.eks. hundelegetøj.
- Opstillingen skal altid foretages af en voksen.
- Opstil ikke produktet på beton, asfalt eller andre hårde underlag.
- Produktet bør opstilles på et jævnt græsareal, der er frit for sten, forhøjninger og huller.
- Produktet skal have en passende sikkerhedsafstand på mindst 2 m til bygninger, trapper, hegn, mure, vand, overhængende grene, tørresnore, elektriske ledninger og andre forhindringer.
- Kontroller produktet for skader og slitage inden hver brug. Produktet må kun anvendes i fejlfri stand! Anvend ikke produktet med synlige eller formodede skader.



Undgå materielle skader!

- Produktet må kun anvendes til den bestemmelsesmæssige brug.
- Produktet må ikke overbelastes.
- Vip ikke produktet for at tømme det for vand. Åbn udløbsåbningen. Kun det sidste vand hældes ud ved at vippe bassinet.
- Foretag ingen ændringer på produktet.



Farligt for børn

- **Produktet er ikke legetøj! Hold småbørn væk – fare for drukning.**
- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.

Opstilling og fyldning af produktet

Opstillingen skal altid foretages af en voksen.

1. Vælg et egnet, jævnt og rent underlag med tilstrækkelig plads til at udpakke produktet og folde det ud. Bred produktet ud, hvor det senere skal stå. Kontroller, at produktet er i fejlfri stand.
2. Fyld produktet langsomt, og lad ikke produktet være uden opsyn under fyldningen.

Tømning og sammenfoldning af produktet

1. Åbn afløbsåbningen, og lad vandet løbe ud.

Bemærk: Overhold de lokale bestemmelser med specifikke forskrifter om bortskaffelse af vand fra svømmebassiner.

2. Lad produktet tørre helt, før det foldes sammen.

Reparation



ADVARSEL!

Ved større skader bør du under ingen omstændigheder selv foretage reparationer.

Mindre skader kan du reparere med det medfølgende reparationssæt. Lad alt vandet løbe ud inden reparationen.

1. Rengør det beskadigede sted med en alkoholbaseret opløsning. Riv let op i materialet omkring revnen eller hullet med fint smergel-lærred.
2. Skær nu en lap til, der dækker det beskadigede område plus yderligere 1,25 cm til alle sider.
3. Smør lim på stedet på produktet og på lappen. Lad limen tørre i ca. 3 minutter.
4. Tryk lappen fast med en blød genstand. Sørg for at arbejde på et jævnt underlag uden rynker eller folder. Fjern forsigtigt eventuelle luftbobler med en afrundet genstand indefra og ud.

5. Vent mindst 12 timer efter reparationen, inden du fyld produktet op igen.

Opbevaring, rengøring

Skift vandet i produktet ofte, især i varmt vejr, og når det er snavset! Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Fold først produktet sammen, og læg det i opbevaringstasken, når det er helt tørt.

Afløbsåbningen skal altid være lukket under opbevaring. Må kun rengøres med vand eller mildt sæbevand, ikke med skræppe rengøringsmidler. Ved vinteropbevaring må der ikke stilles skarpe genstande på produktet, og det må ikke pudres.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garanti-perioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 446501_2307

 Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 piscine pour chien (avec orifice de vidange)
- 1 kit de réparation
 - 1 adhésif
 - 4 pièces de réparation
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions bassin :

env. 120 cm x 30 cm (Ø x h)

Volume de remplissage :

max. jusqu'à 15 cm en dessous du bord supérieur



Date de fabrication (mois/année) :
01/2024

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est conçu comme une piscine pour chiens et est destiné à un usage extérieur seulement. L'article est uniquement destiné à un usage privé.

Attention ! L'article n'est pas un jouet !

Consignes de sécurité

Important : lisez cette notice d'utilisation avec soin et conservez-le absolument !



Danger de mort !

- Surveillez votre chien lorsqu'il joue. Ne le laissez pas seul avec l'article.

- S'il fait très chaud, ne laissez pas entrer votre chien dans l'eau tant qu'elle n'a pas été réchauffée par le soleil. Dans le cas contraire, votre chien risque de subir un choc thermique en sautant dedans.
- Si votre chien est malade ou a une blessure ouverte, nous vous conseillons de consulter un vétérinaire avant d'utiliser l'article.
- Assurez-vous que votre chien ne mordille pas l'article.
- Pour des raisons d'hygiène, changez l'eau dès que cela est nécessaire.
- N'utilisez l'article qu'avec de l'eau du robinet propre. L'eau souillée peut mettre en danger la santé du chien.



Risque de blessures !

- L'article ne doit pas contenir d'objets pointus ou durs tels que des jouets pour chiens.
- Le montage doit toujours être effectué par un adulte.
- Ne montez pas l'article sur du béton, l'asphalte ou d'autres sols durs.
- L'article doit être placé sur une pelouse plane, exempte de pierres, de bâtons, de bosses et de dépressions.
- L'article doit se trouver à une distance de sécurité appropriée d'au moins 2 m des bâtiments, escaliers, clôtures, murs, sources d'eau, branches en surplomb, cordes à linge, câbles électriques et des autres obstacles.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article doit être uniquement utilisé dans un état irréprochable ! N'utilisez pas l'article s'il présente des détériorations visibles ou supposées.



Évitez les dégâts matériels !

- N'utilisez l'article que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne surchargez pas l'article.
- Ne basculez pas l'appareil pour évacuer l'eau. Pour ce faire, ouvrez l'orifice de vidange. Seules les eaux résiduelles devraient être déversées.
- N'apportez aucune modification à l'article.

Danger pour les enfants

- **L'article n'est pas un jouet ! Tenez les tout-petits éloignés - Danger de noyade.**
- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a risque d'étouffement.

Montage et remplissage de l'article

Le montage doit toujours être effectué par un adulte.

1. Choisissez une surface plane et propre avec suffisamment d'espace pour déballer et déplier l'article. Dépliez l'article là où il doit ensuite se trouver. Assurez-vous que l'article est en parfait état.
2. Remplissez lentement l'article et ne laissez pas l'article sans surveillance durant le remplissage.

Vidange et pliage de l'article

1. Ouvrez l'orifice de vidange et laissez l'eau s'écouler.

Remarque : veuillez observer les dispositions locales concernant les prescriptions spécifiques de mise au rebut de l'eau de piscines.

2. Laissez l'article sécher entièrement avant de le replier.

Réparations

ATTENTION !

N'entreprenez en aucun cas vous-même de réparations en cas de dégâts importants.

Les dommages mineurs peuvent être réparés à l'aide du kit de réparation fourni. Vidangez complètement l'eau avant de réparer.

1. Nettoyez la zone concernée avec une solution à base d'alcool. Frottez légèrement la zone de la déchirure ou du trou à l'aide d'un papier à poncer fin.

2. Coupez ensuite une pièce qui couvre la zone endommagée et dépasse de 1,25 cm sur tous les côtés.
3. Appliquez la colle sur l'emplacement endommagé de l'article et sur la rustine. Laissez légèrement sécher la colle pendant env. 3 minutes.
4. Pressez fermement sur la rustine avec un objet mou. Veillez à travailler sur une surface plane, sans froissements, ni plis. Enlevez délicatement les bulles d'air avec un objet arrondi de l'intérieur vers l'extérieur.
5. Après la réparation, attendez au moins 12 heures avant de remplissage.

Stockage, nettoyage

Changez fréquemment l'eau de l'article, surtout par temps chaud et lorsqu'elle est sale ! Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Plier et placer l'article dans le sac de rangement seulement lorsqu'il est complètement sec. L'orifice de vidange doit toujours être fermé pendant le stockage. Nettoyer uniquement avec de l'eau ou de l'eau savonneuse douce, jamais avec des détergents agressifs. Lors du stockage pendant l'hiver, ne pas poser d'objets coupants sur l'article et ne pas appliquer de talc.

Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 446501_2307

 Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

- 1 x hondenzwembad (met aftapopening)
- 1 x reparatieset
 - 1 x lijm
 - 4 x reparatieplakker
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen zwembad:

ca. 120 cm x 30 cm (Ø x h)

Vulvolume:

max. tot 15 cm onder de bovenste rand



Productiedatum (maand/jaar):
01/2024

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontwikkeld als zwembad voor honden en alleen bedoeld voor gebruik in de openlucht. Het artikel is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik.

Waarschuwing! Dit artikel is geen kinderspeelgoed!

Veiligheidstips

Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem!



Levensgevaar!

- Houd toezicht op uw hond tijdens het spelen. Laat hem niet alleen met het artikel.

- Als het erg warm is mag u uw hond pas in het water laten, als het water door de zon is verwarmd. Anders bestaat er gevaar dat uw hond wordt getroffen door een koudeshock als hij in het water springt.
- Als uw hond ziek is of een open wond heeft, moet u voor gebruik van het artikel een dierenarts raadplegen.
- Let erop dat uw hond niet aan het artikel kauwt.
- Verschoon in verband met de hygiëne het water indien nodig.
- Vul het artikel uitsluitend met schoon leidingwater. Verontreinigd water kan de gezondheid van de hond in gevaar brengen.



Verwondingsgevaar!

- In het artikel mogen zich geen scherpe of harde voorwerpen, bijv. hondenspeelgoed, bevinden.
- De opbouw moet altijd door een volwassene worden uitgevoerd.
- Bouw het artikel niet op beton, asfalt of een andere harde ondergrond op.
- Het artikel moet altijd worden opgebouwd op een vlak grasveld dat vrij is van stenen, stokken, oneffenheden en kuilen.
- Bij de opbouw van het artikel moet een gepaste afstand van ten minste 2 m ten opzichte van gebouwen, trappen, hekken, muren, watervlakten, overhangende takken, waslijnen, elektrische leidingen en andere hindernissen worden aangehouden.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt. Gebruik het artikel niet wanneer het zichtbaar is beschadigd of u vermoedt dat het beschadigd is.



Voorkomen van materiële schade!

- Gebruik het artikel uitsluitend conform beoogd gebruik.
- Overbelast het artikel niet.
- Kiep het artikel niet om om het water te laten weglopen. Open hiervoor de aftapopening. Alleen voor het restwater mag u het artikel omkiepen.

- Breng geen veranderingen aan het artikel aan.



Gevaar voor kinderen!

- **Dit artikel is geen kinderspeelgoed! Houd kleine kinderen uit de buurt - Kans op verdrinking.**
- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.

Artikel opbouwen en vullen

De opbouw moet altijd door een volwassene worden uitgevoerd.

1. Kies een geschikte vlakke en schone locatie met voldoende ruimte om het artikel uit te pakken en uit te vouwen. Spreid het artikel uit waar u het uiteindelijk ook wilt plaatsen. Verzekert u ervan dat het artikel in goede staat is.
2. Vul het artikel langzaam en laat het artikel tijdens het vullen niet onbeheerd.

Artikel legen en opvouwen

1. Open de aftapopening en laat het water weglopen.

Aanwijzing: neem de lokale bepalingen en specifieke voorschriften betreffende het laten weglopen van water uit zwembaden in acht.

2. Laat het artikel volledig drogen voordat u het opvouwt.

Reparatie



WAARSCHUWING!

Voer bij grotere beschadigingen in geen geval zelf reparaties uit.

Kleinere beschadigingen kunt u met de meegeleverde reparatieset repareren. Laat het water volledig weglopen, voordat u de reparatie uitvoert.

1. Reinig de betreffende plek met een oplossing op alcoholbasis. Ruw de omgeving van de scheur of het gat licht op met fijn schuurpapier.

2. Knip nu een plakker op maat die de beschadiging afdekt en aan alle zijden van de beschadiging circa 1,25 cm uitsteekt.
3. Doe de lijm op zowel de plek op het artikel als op de plakker. Laat de lijm ca. 3 minuten lichtjes opdrogen.
4. Druk de plakker met een zacht voorwerp stevig aan. Let erop dat u op een vlakke ondergrond zonder kreuken of vouwen werkt. Verwijder eventuele luchtbellens door met een rond voorwerp zacht van binnen naar buiten te bewegen.
5. Wacht na reparatie minstens 12 uur voordat u het artikel weer vullen.

Opslag, reiniging

Verschoon het water in het artikel regelmatig, met name bij warm weer en wanneer het water vies is! Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Vouw het artikel alleen op en doe het alleen in de opbergtas als het volledig droog is. Zorg ervoor dat de aftapopening tijdens opslag altijd gesloten is. Reinig het artikel uitsluitend met water of mild zeepwater. Reinig nooit met agressieve schoonmaakmiddelen. Plaats tijdens de winteropslag geen scherpe voorwerpen op het artikel en poeder het artikel niet in met talkpoeder.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is. Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 446501_2307

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Hundepool (mit Ablassöffnung)
- 1 x Reparaturset
 - 1 x Kleber
 - 4 x Reparaturflicken
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße Poolbecken:

ca. 120 cm x 30 cm (Ø x H)

Füllmenge:

max. bis 15 cm unter der oberen Kante



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Pool für Hunde konzipiert und nur für die Verwendung im Freien vorgesehen. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch.

Achtung! Der Artikel ist kein Kinderspielzeug!

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!



Lebensgefahr!

- Beaufsichtigen Sie Ihren Hund beim Spielen. Lassen Sie ihn nicht mit dem Artikel allein.
- Bei großer Hitze sollten Sie Ihren Hund erst ins Wasser lassen, wenn sich dieses durch die Sonne erwärmt hat. Ansonsten besteht die Gefahr, dass Ihr Hund beim Hineinspringen einen Kälteschock erleidet.
- Ist Ihr Hund krank oder hat er eine offene Verletzung, sollten Sie vor der Benutzung des Artikels einen Tierarzt fragen.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Hund nicht am Artikel kaut.
- Wechseln Sie aus Hygienegründen das Wasser bei Bedarf aus.
- Den Artikel nur mit sauberem Leitungswasser benutzen. Verunreinigtes Wasser kann die Gesundheit des Hundes gefährden.



Verletzungsgefahr!

- Im Artikel dürfen sich keine scharfen und harten Gegenstände wie z. B. Hundespielzeug befinden.
- Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Bauen Sie den Artikel nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Böden auf.
- Der Artikel sollte auf einer ebenen Rasenfläche aufgebaut werden, die frei von Steinen, Stöcken, Bodenwellen und Senken ist.
- Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen, elektrischen Leitungen und anderen Hindernissen haben.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen.

Sachschäden!

- Verwenden Sie den Artikel nur für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Überlasten Sie den Artikel nicht.
- Kippen Sie den Artikel zum Auslassen des Wassers nicht aus. Öffnen Sie dazu die Ablassöffnung. Nur Restwasser sollten Sie auskippen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.

Gefahr für Kinder

- **Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Halten Sie Kleinkinder fern - Gefahr des Ertrinkens.**
- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Aufbau und Befüllen des Artikels

Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.

1. Wählen Sie eine geeignete Ebene und saubere Fläche mit genügend Platz aus, um den Artikel auszupacken und zu entfalten. Breiten Sie den Artikel dort aus, wo er später stehen soll. Vergewissern Sie sich, dass der Artikel in einwandfreiem Zustand ist.
2. Befüllen Sie den Artikel langsam und lassen Sie den Artikel während des Befüllens nicht unbeaufsichtigt.

Entleeren und Zusammenfalten des Artikels

1. Öffnen Sie die Ablassöffnung und lassen Sie das Wasser herauslaufen.

Hinweis: Beachten Sie die lokalen Bestimmungen auf spezifische Vorschriften zur Entsorgung von Wasser aus Schwimmbekken.

2. Lassen Sie den Artikel vor dem Zusammenfalten vollständig trocknen.

Reparatur

ACHTUNG!

Bei größeren Schäden sollten Sie auf keinen Fall selbst Reparaturen durchführen.

Kleinere Beschädigungen können Sie mit dem mitgelieferten Reparaturset reparieren. Lassen Sie vor der Reparatur das Wasser vollständig ab.

1. Reinigen Sie die entsprechende Stelle mit einer Lösung auf Alkoholbasis. Rauen Sie die Umgebung des Risses oder des Loches mit feinem Schmirgelpapier leicht an.
2. Schneiden Sie nun einen Flickenzurecht, der den beschädigten Bereich abdeckt und an allen Seiten um 1,25 cm übersteht.
3. Tragen Sie den Kleber sowohl auf die Stelle am Artikel als auch auf den Flickenzurecht auf. Lassen Sie den Kleber ca. 3 Minuten antrocknen.
4. Den Flickenzurecht mit einem weichen Gegenstand fest andrücken. Achten Sie darauf, dass Sie auf einer ebenen Unterlage ohne Knitter oder Falten arbeiten. Entfernen Sie mögliche Luftblasen mit einem abgerundeten Gegenstand sanft von innen nach außen.
5. Nach der Reparatur mindestens 12 Stunden bis zum erneuten Befüllen warten.

Lagerung, Reinigung

Wechseln Sie das Wasser im Artikel häufig, besonders bei heißem Wetter und wenn es verschmutzt ist! Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Falten und legen Sie den Artikel nur in die Aufbewahrungstasche, wenn er vollständig trocken ist. Die Ablassöffnung soll bei der Lagerung stets geschlossen sein. Nur mit Wasser oder mildem Seifenwasser reinigen, nie mit scharfen Reinigungsmitteln. Beim Einlagern für den Winter keine scharfen Gegenstände auf den Artikel stellen und nicht mit Talkum einpulvern.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unreachbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 446501_2307

- DE** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- AT** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- CH** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg

GERMANY



01/2024

Delta-Sport-Nr.: HP-12430

11.02.2023 / PM 12:49

IAN 446501_2307

6 D